

UGODNO Tako nizke, da so dosegljive vsem!

Gorenjska Banka
Banka v poslabom

OBRESTNE MERE ZA POSOJILA

AVTOHIŠA VRTAČ
Kranj

Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si
http://www.avtohisavrtac.si

064/318-020

WILFAN
MENJALNICE
NEPREMIČNINE

Kranj, Jesenice, Radovljica, Tržič



GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 64 - CENA 140 SIT (10HRK) Kranj, torek, 18. avgusta 1998



Ob široki izbiri je ena od značilnosti tudi kmetijska mehanizacija.

48. Mednarodni Gorenjski sejem

Rekordni obisk Korošcev in Italijanov

Kljub vročini so na sejmu v Kranju zabeležili rekorden obisk. Zvečer pa je "vroče" na zabavi v sejemskem parku, kjer nastopajo številne znane skupine.



Sejem vsak dan privablja tudi poslovneže. Na sliki minister Mirko Bandelj v pogovoru s direktorji Merkurja.

STRAN 16 - 19

950 kilogramov marihuane v albanskem priklopniku

Na mejnem prehodu Karavanke zasegli doslej največjo količino marihuane v Sloveniji. Cariniku na mejnem prehodu Karavanke se je ob tehtanju albanskega vlačilca s praznim priklopljenim hladilnikom hitro posvetilo, kaj bi utegnila pomeniti za tono prevelika teža vozila.

STRAN 23

Jadralni padalci tekmujejo na 7. odprtem državnem prvenstvu med Krvavcem in Seničnim

Prva dva dni najhitrejša Škofjeločana

Sobotno zmago si je v težavnih pogojih za letenje prislužil Škofjeločan Janez Križnar, v nedeljo pa je bil najhitrejši izkušeni Domen Slana, ki je v cilju le malo prehitel še tretjega izvrstnega škofjeloškega jadralnega padalca, Mateja Jocifa



Senično, 17. avgusta - Letošnje odprto državno prvenstvo v jadralnem padalstvu, ki ga organizira društvo Edel skupaj z Zvezo za prosto letenje, se je začelo minulo soboto, ko so se najboljši slovenski padalci, skupaj z nekaj tujimi tekmovalci, prvič odpravili na Krvavec. Tam so namreč predvideni vsi štarti osemdnevnega tekmovanja, ki se bo to nedeljo končalo s slovesno razglasitvijo rezultatov v cilju - na travniku v Seničnem.

STRAN 20



Prizidek in novo orodno vozilo

V gasilskem društvu so se na čestitajo obletnico dobro pripravili: zgradili so prizidek k gasilskemu domu in kupili še novo orodno vozilo.

STRAN 12

RADIO
88,4 MHz
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

ISSN 0352-6666

9 770352 666001

LE TEHNIKA SAMSUNG

Vse za telefon

Kranj, Šuceva 27 tel. 064/242121 fax 064/242122

AKCIJSKE CENE SGH 250 - GSM aparati in pribor, polnilci... - telefonski aparati - centrale, števcji - prenapetostne zaščite, zvonci... - telefoni že od **2.990,00 SIT**

na GORENJSKEM SEJMU

Ugodna prodaja kurilnega olja

Informacije in naročila: Skladišče: Medvode 061/611-340 Bencinski servis: Radovljica 064/715-242

PETROL

tradicionalni **48. GORENJSKI SEJEM** v KRAJNJU od 14. do 23. avgusta '98

* največja trgovina na enem mestu * na večerni zabavni program prost vstop

žrebanje vstopnic - glavna nagrada TWINGO

- Preša d.o.o. Cerklje

VB LEASING

Das Leasing partner na Gorenjskem BLED, Ljubljana 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363

UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGOBI!

Moda

Tunika, srajčna bluza

Vse, ki imamo probleme s prevelikimi boki, bi jih rade nekako zakrile. Najlepše gre z dolgo bluza, pa naj bo ta v obliki tunike ali srajčne bluza. Dva predloga vam predstavljamo danes: črtasto tuniko z "V" izrezom in dolgo široko srajčno bluza, ki se zapeja z malim ovratnikom, krasi pa jo velik, moderen, stiliziran



cvetlični vzorec. Obe bluzi sta črno-beli, prva je iz žoržet svile, druga pa iz viskozne krepke. Nosimo jih na krajša krila ali na hlače, primerni sta pa za vse priložnosti, tudi za bolj svečane.

Pomembna je mehka silhueta, ki jo ustvari en ali drugi model.



Letos nosimo mala ovalna očala



Manj je več, pravi letošnja moda za očala, kajti modna so majhna, ovalna očala z okvirji in stekli v diskretnih naravnih barvah. Tak modni trend sta ubrala dva, ki sta zelo vplivna v svetu mode, Paloma Picasso in Marc O Polo.

Iz zakladnice receptov kuharja Andreja Šegša

Poskusimo še mi



Pred nedavnim smo v Gorenjskem glasu pisali o Kranjčanu g. Andreju Šegšu, ki je že dolga leta kuhar na Dunaju, maja letos pa je v Franciji na predstavitvi dunajske kuhinje britanskim kolegom požel najvišji priznanji, ki

jih podeljujejo francoskim kuharskim mojstrom Toque d'Or Francaise 1998 zlato kapo in Ordre de Saint Fortunat red sv. Fortunata. Poprosili smo ga, da bi gorenjskim gospodinjam izbral kakšen recept iz svoje bogate zakladnice receptov jedi, ki jih ima tudi sam najraje. No, tu so prvi trije. Poskusimo še mi!

Korenjeva kremna juha

Za 4 osebe potrebujemo: 1 čebulo, 400 g korenja, 50 g masla, 1,5 l juhe, 2 dl sladke smetane, 1 krompir, sol, poper, drobnjak.

Na razpuščenem maslu svetlo popražimo na drobno sesekljano čebulo, dodamo olupljen na kolesčke ali na kocke narezan korenček in krompir ter vse skupaj malo popražimo in zalijemo z juho. Kuhamo pol ure, nato pa vse skupaj spsiramo, oziroma zmiksamo s paličnim ali katerimkoli drugim mešalnikom. Dodamo sladko smetano,

solimo in popramo, še malo vse skupaj povremo in serviramo z drobnjakom. Za pripravo in kuhanje bomo porabili 45 minut.

Piščanec z olivami in paradižnikom

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kg piščanca, 3 žlice olivnega olja, 3 sardelne fileje, 4 paradižnike, 100 g oliv brez pečk, 2 stroka česna, 1 dl belega vina, timijan, sol, poper.

Piščanca razrežemo na 8 do 10 kosov in jih popečemo na olivnem olju. Dodamo nasekljane sardelne fileje, sesekljan česen, olupljen in narezan paradižnik. Solimo, popramo in vse skupaj malo popražimo ter zalijemo z vinom. Dodamo olive, pokrijemo in dušimo 30 minut. Serviramo s pečenim krompirjem.

Namesto timijana lahko uporabimo tudi kakšno drugo dišavnico, npr. rožmarin o. tisto, ki jo imamo najraje.

Za pripravo bomo potrebovali 30, za kuho pa 35 minut.

Sladica za danes

Fige z vanilijevo smetano in portom

Za 4 osebe potrebujemo: 8 večjih svežih fig, 2 žlici sladkorja v prahu, 16 kavnih žlic port vina, 2 dl sladke smetane, 1 vrečko vanilijevega sladkorja.

Oprane in po dolžini prerezane fige obrnemo s prežanim delom navzgor in zložimo v nizko posodo. Fige posujemo s sladkorjem in polijemo s portnim vinom. Vse skupaj postavimo v hladilnik za najmanj 1 uro. Smetano stepemo skupaj z vanilijevim sladkorjem, vendar ne v trdo, temveč naj bo gosto tekoča. Ko fige serviramo, jih polijemo s smetano.

Za samo pripravo sladice bomo porabili 15 minut.

Na koncu nam je g. Andrej Šegš zaželel še "Dober tek!".

Poskusimo še mi

Korenje v smetanovi omaki

Za 4 osebe potrebujemo: 300 g majhnih korenčkov, sol, 60 g masla, 2 dl kisle smetane, 60 g sirčka, peteršilj, koprovi listi, 1 majhen gomolj zelene, curry.

Korenje skuhamo v slani vodi, zelo majhne korenčke lahko kuhamo cele, večje pa narežemo na primerne kose. Nato nastrgamo zeleno, sesekljamo peteršilj in koper in vse dobro premešamo s smetano, sirčkom in raztopljenim maslom. Posolimo in začini. Nazadnje primešamo kuhano in odcejeno korenje.

Rokovnjaški korenček

Za 4 osebe potrebujemo 800 g mladega korenčka, 1 čebulo, 1 strok česna, 100 g kraske slanine, 1 kozarec juhe, peteršilj, sol, poper, 2 žlici olja.

Korenček dobro operemo in narežemo na kocke. V kozico vlijemo olje, stresemo na kocke narezano slanino, nasekljano čebulo in česen. Pristavimo in mešamo, dokler slanina ne postekleni.

Dodamo narezan korenček, solimo, popramo, malo popražimo ter prilijemo kozarec juhe (lahko iz kocke). Pokrijemo in dušimo približno 40 minut. Od časa do časa premešamo. Gotovo jed potresemo z nasekljanim peteršiljem in takoj postrežemo.

Korenje s čebulo

500 g korenja, 2,5 dl vode, sol, 200 g čebule, 8 žlic belega vina, 50 g masla ali margarine.

Očiščeno korenje narežemo na kolesca in kuhamo v slanem kropu do mehkega. Kuhane ocedimo. Čebulo narežemo na tanke lističe in jih v vrelem slanem vinu dušimo, da vino izpari. Nato razgrejemo masčobo ter v njej na kratko pregrejemo korenje in čebulo. Jed po okusu še solimo.

Surovo korenje z majonezo

400 g korenja, 60 g majoneze, limonin sok.

Dobro očiščeno korenje drobno naribamo, pokapamo z limoninim sokom in premešamo z majonezo.



Korenček s smetano

600 g mladega korenčka, 40 g masla ali margarine, 1 dl kisle smetane, peteršilj, sol, poper.

Korenček temeljito operemo, skuhamo in zmečkamo z vilicami. V kozici razpustimo

maslo, stresemo vanj korenček, dodamo smetano, solimo in popramo. Ko zavre, odstavimo in potresemo s peteršiljem.

Tak korenček je odlična priloga k piju ali pečenemu krompirju.

Pet minut za lepši videz

Kumarice teknejo tudi koži

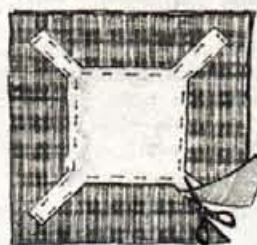
Za osvežitev poletno utrujene kože nam pomagajo zmlate kumarice, avokado in podobno. Kumarico ali malo avokada na mikserju drobno zmiksamo, dodamo malo jogurta ali smetane ter vse skupaj zmešamo. To svežo masko si nanesemo na obraz, najbolje, ko smo v kopeli ali počivamo v ležalniku. Po desetih, petnajstih minutah si masko speremo z obraza z mlačno vodo. Koža bo nežna, mehka, kot prerojena. Zdajle poleti, ko so kumarice ves čas dosegljive, si takšno masko lahko privoščimo vsaj enkrat na teden.



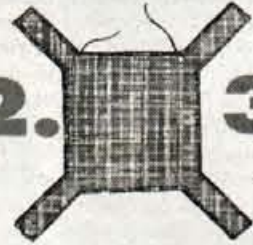
Naredimo si sami

Blazine za balkon

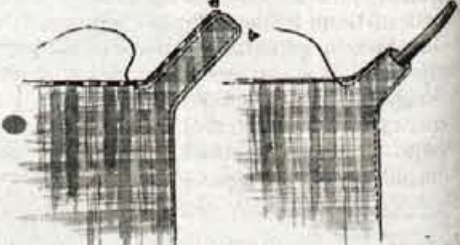
No, ne samo za balkon in poletje, za vse leto si jih lahko pripravimo. Naša ideja je blazina, sešita in nežnega modrega kara, lahko bi bil pa tudi cvetlični vzorec v modrem, obrobjena je z rdečo obrobo, posebnost pa so vzli, ki jih naredimo na vsakem vogalu. Urežemo sicer navadno blazino, ki jim v vsakem vogalu prišijemo enako dolge in enako široke trakove: blazina naj bo velikosti 48 x 48 cm, trakovi pa 8 x 25 cm. Še lepše je, če blazino s trakovi izrežemo iz celega blaga, sešijemo na narobni strani, obrnemo, obšijemo z okrasnim trakom, napolnimo z mehkim polnilom za blazine, zašijemo, zavozlamo trakove in blazina, ki je reš nekaj posebnega, je tu. Seveda lahko uporabite vse vrste vzorcev in barve, kakršne so vam pri srcu. Saj veste, da je najlepše in najdražje tisto, kar sami naredimo.



1. Model urežemo po papirni skici



2. Zgornji in spodnji del blazine z velikimi šivi na roke sešijemo skupaj, nato 1 cm od roba sešijemo skupaj na stroj. Eno stran pustimo nezašito.



3. Blazino obrnemo in s svinčnikom oblikujemo tudi trakove.



4. Notranjost blazine nadevamo s polnilom in na roke zašijemo še zadnjo stranico.



5. Na roke prišijemo na robove okrasni trak.



6. Trakove zavozlamo in blazina je gotova.

PPC
GORENJSKI SEJEM
KRANJ



Messe
Fair
Fiera

TRADICIONALNI 48. Gorenjski sejem



V petek se je začel 48. Mednarodni Gorenjski sejem

Prvovrstni dogodek za gospodarstvo

Tudi letos pestra ponudba - Velika gneča na velikošmarensko soboto

Cvetita posel in zabava

Za desetino več obiskovalcev kot lani

Že v petek, ko je minister za notranje zadeve Mirko Bandelj odprl sejem, so obiskovalci "zavzeli" sejem. Povečan obisk so potem zabeležili tudi v prvih treh dneh. Vsak večer pa je polno tudi zabavišče v sejmskem parku.

Kranj, 17. avgusta - Prva tretjina tradicionalne širokopotrošniške prireditve v Kranju je bila znamenju povečanega obiska v primerjavi s tem sejmom v zadnjih letih. Zadovoljni so razstavljalci in tudi gostinci. V prvih treh dneh si je namreč sejem ogledalo, ali bilo zvečer na zabaviščnem prostoru okrog 30.000 obiskovalcev. Največja posebnost letošnjega obiska pa so številni gostje s Koroške in iz Italije.

Prireditelji že od prvega dne beležijo največjo prodajo bele tehnike, akustičnih aparatov, prenosnih telefonskih aparatov in avtomobilov. Veliko je tudi dobrih nakupov raznovrstnega potrošnega blaga.

Avstrijska gospodarska zbornica na sejmu promovira na svojem razstavnem prostoru poleg avstrijskega gospodarstva tudi projekt Zimskih olimpijskih iger leta 2006 - Igre brez meja. Zanimivo, ali bolje rečeno, čudno pa je, da ni podobne predstavitve iz Italije in Slovenije, čeprav je bil prireditelj, Gorenjski sejem, pripravljen razstavnim prostor odstopiti celo brezplačno.

Posebnost letošnje prireditve, že 48. po vrsti, je tudi nastop godbenikov. Zadnja leta so v Kranju ob začetku tega sejma v mestu nastopali različni pihalni orkestri. Letos takšnega godbenega povabila in napovedi največje trgovine in najdaljše zabave s plesom ni bilo. Prireditelj od mestne občine Kranj ni dobil soglasja in od upravne enote zato tudi ne dovoljenja za nastop tržiških godbenikov. Zato pa so godbenike, 15. avgusta, na praznik, z veseljem sprejeli in jih širokogrudno pogostili ter se jim še posebej zahvalili župani občin Senčur, Cerklje, Naklo in Preddvor.

Sicer pa so na sejmu, kjer delujejo tudi vse službe, od banke, zavarovalnice, pošte in poštne hranilnice, še posebno obiskani tudi razstavnim prostor Preša, d.o.o., iz Cerklje, kjer obiskovalci oddajajo kupone za žrebanje avtomobila, ki bo zadnji dan sejma, 23. avgusta. Gneča je tudi na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa, kjer se vsak dan nekaj dogaja in v Press centru, kjer si obiskovalci mimogrede med obiskom sejma zmerijo tudi kivi tlak. • A. Žalar



Minister Bandelj si je po odprtju sejma v spremstvu gostov in direktorja PPC Gorenjski sejem Franca Ekarja ogledal letošnjo ponudbo. Za nekaj trenutkov se je ustavil tudi na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa in si z zanimanjem ogledal osrednji gorenjski časopis.

Sejmska dejavnost je na razpotju

"Slovenska sejmska dejavnost je, potem, ko je uspešno prebrodila izpad nekdanjih jugoslovanskih trgov, ponovno na pomembni prelomnici. Slovenski sejmariji si namreč prizadevajo za uvedbo evropskih sejmskih standardov in včlanitvi v mednarodno sejmsko organizacijo. Gorenjski sejem je pri tem na dobri poti, hkrati pa si prizadeva za svojo dejavnost dobiti tudi certifikat ISO 9000," je ob odprtju letošnjega sejma poudaril Mirko Bandelj.

Kranj, 17. avgusta 1998 - Minister za notranje zadeve Mirko Bandelj je v petek odprl 48. Mednarodni Gorenjski sejem, ki je poudaril, da je dobro organiziran sejem pomemben dogodek za gospodarstvo. Letošnja sejmska prireditev je sicer že v prvih dneh privabila številne obiskovalce, največja gneča pa je bila v soboto na veliki šmaren.

Minister Bandelj je v otvoritvenem govoru dejal, da so se sejmi prodajne narave začeli že v 11. in 12. stoletju, dolgoletno tradicijo imajo tudi v Sloveniji

in tu ima svoje mesto tudi gorenjsko sejmstvo z več kot poltisočletno tradicijo. "Vsak dobro organiziran sejem pomeni tudi dobro priložnost za ostale dejavnosti v kraju in regiji, ki si obetajo dodaten posredni zaslužek. Gorenjski sejem vsekakor sodi med takšne sejmske prireditve, saj se tu najbolj neposredno srečujejo interesi razstavljalcev in potrebe kupcev", je poudaril Bandelj, potem, pa si je v spremstvu drugih gostov in direktorja PPC Gorenjski sejem Franca Ekarja ogle-

zaradi praznika nekateri radi poimenujejo kar velikošmarenski so si poleg uglednih gostov v petek dopoldne ogledali predvsem poslovni partnerji razstavljalcev. V soboto se je že v dopoldanskih urah na sejmističe v Savskem logu zgrnilo izjemno veliko obiskovalcev, domala z vseh slovenskih krajev, obvoznica skupaj s sejmskimi parkirišči pa je doživela pravi prometni infarkt.

Prireditve, na kateri letos spet pričakujejo okoli 100.000 obiskovalcev, je namreč tudi za organizatorje PPC Gorenjski sejem in druge službe, ki skrbijo za nemoten potek prireditve, kar zahteva ven organizacijski zalogaj.

"Povabilo organizatorja naj odprem 48. Mednarodni Gorenjski sejem, je tudi priznanje službam, ki jim načelujem, torej policiji, ki že vrsto let skrbi za nemoten in varen potek sejma," je ob zaključku otvoritvene slovesnosti dejal minister. M. G.



Največja gneča je bila na velikošmarensko soboto, ko so prisli obiskovalci z vseh koncev Slovenije. Vročina jih ni odvrnila od sejma, saj je poleg razstavljenega blaga tudi dovolj priložnosti za osvežitve. • Foto: Tina Dokl



NASVIDENJE NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU



Na 48. Gorenjskem sejmu v Kranju, razstavlja več kot 800 razstavljalcev

Štajerec si je postavil svoj štant

Zvečer je na Gorenjskem sejmu gneča, pa tudi čez dan množica ni zanemarljiva - Obiskovalci so zadovoljni s ponudbo - Edino, kar moti ljudi, je vročina.

Kranj, 17. avgusta - Gorenjski glas budno spremlja dogajanje na Gorenjskem sejmu in ugotavlja, da je sejem v polnem zagonu. Prvi dan sejma se je še malce ogledovalo, obiskovalci so še bolj prihajali iz radovednosti, danes se število radovednih zmanjšuje. Večina išče akcijske cene, se pozanima o možnostih nakupa določenih izdelkov in če ne drugega, si privoščijo okusno meso na žaru, izvrsten sladoled ali osliča s pomfrjem.

drugega, se spleča ustavititi ob njem že zato, da malce pokleptaš z dekleti. Brhke Gorenjke... Pa saj je ves sejem poln brhkega nežnejšega spola. Osebnost so me bolj zanimali fantje, ampak če si človek lahko spočije oči na kaki črnolaski ali blondiki, ki promovira določene izdelke, zakaj pa ne.

Sejemski prostor se je spremenil v pravo miniaturno mesto. Vse nekam hiti, vrvež je glasen in človek nima časa razmišljati,



Koliko stvari! Človek sploh ne ve, kje naj bi začel. Dve hali oziroma večnamenski dvorani sta polni razstavljalcev. Prvi dan je bilo sicer še vse nekaj na pol in hiteli so postavljati še zadnje stojnice, urejevali še zadnje podrobnosti, danes je zadeva v popolnem razcvetu.

Gorenjski glas in Radio Kranj imata svoja razstavna prostora že takoj pri vhodu, tako da ju ne moreš zgrešiti. Pri razstavnem prostoru Gorenjskega glasa se nikoli ne počiva. Če ne zaradi

kje naj začne, da bo videl vso ponudbo razstavnih prostorov. Vrvež te potegne s seboj in tako sem se ena dve znašla pred razstavnim prostorom, kjer je Tanja "šejkala" razne manjše količine pijač. Enkrat za spremenbo ni bilo v njih alkohola, ampak samo vitamini. Peteršilkov sok... Mmmm... Ne boste verjeli, malce ledu, seseklanega peteršila, en manjši miks vsega skupaj, in osvežilna pijača je tu. Ker ne pretiram ravno z uživanjem vitaminov, sem hitro



nadaljevala svoj ogled. Ja, les je lep in živ, pravi Katja. Ena krasna zakonska postelja iz smrekovega lesa se mi je "smehljala" izza ozadja in človek bi se kar odločil, da se poroči že samo zaradi smrekovega lesa.

Samo čez "uličico" ima svoj razstavni prostor pošta. Simona in Justa in v ozadju še eno dekle, katerega ime si žal nisem zapomnila, kar pa ni nič čudnega. Toliko vtisov, velika ponudba razstavljalcev... Še dobro, da nisem vsega pomešala med seboj. Razstavni prostor je prava pošta v malem. Lahko dvignete denar, kupite znamke, kartice, čestitke... Celo pošljete paket.

"Pam Anderson naked space aliens conspiracy homepage," napis, ki je na Telekomovih računalnikih predstavljal največjo zanimivost. Pod žgečkljivim naslovom na internetu je, seveda, takoj cela stran točk, kjer je predvsem pomembno to, da si starejši nad osemnajst let.

"O, Oprah! Dej še mene kej upraši," je za menoj precej glasno zaklical moški glas. Zamejala sem se njegovi izjavi in odhitela naprej. Ogled kmetijske mehanizacije je za pravega kmetovalca prava poslastica.

Precej je razstavljalcev z modnim nakitom. Štajarci tu prednjačijo. Že nasploh je precej "mešana" zasedba med razstavljalci. Veliko jih je tudi z drugih koncev Slovenije.

Štiri vrata skupaj, pokončen pravokotnik... Ups, nobena se ne dajo odpreti. Seveda ne, saj so razstavni izdelek. Lep lesni izdelek. Lesnih izdelkov je na sejmu ogromno.

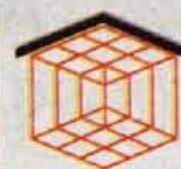
Mene najbolj privlačijo razstavni prostori, kjer se pojavljajo imena kot Opel, Nissan, Renault... Avtomobili, in še enkrat avtomobili in še enkrat... Potem se ti pa malce zavrti ob vrtoglavih cenah. Vseeno nekoč, ko se mi ne bo več "vrtelo" in bom imela denar, si bom kupila

volva in bila zadovoljna z njim.

Kot pravi moj sodelavec Simon, je za gostince Gorenjski sejem prava Meka. Ljudje jedo, pijejo in se sladkajo. Mogoče povzročajo vročina razstavljalcem in obiskovalcem preglavice, za gostince pa to pomeni povečano prodajo pijač.

Če imate namen obiskati Gorenjski sejem, žejni in lačni gotovo ne boste. Če pa se boste odločili, da boste tudi kaj kupili, potem še toliko boljše.

A. Brun, foto: T. Dokl

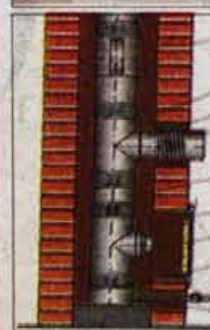


TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM
DOM TRADE ŽABNICA
d.o.o.
4209 ŽABNICA 68 tel./fax: (064) 312-266 ; 311-545

SEJEMSKI POPUST
12. - 25. 8.



15% SANACIJSKI DIMNIK
SCHIEDEL DREHFIX



10% BOBROVEC, KRIŽEVCI

5% KERAMIČNE PLOŠČICE
KERAMIX, SCHIEDEL DIMNIKI

3% OSTALI ARTIKLI
PRI NAKUPU NAD 10.000 SIT

STREŠNIK BRAMAC
PO STARI CENI DO 25. 8.

INFORMACIJE V TRGOVINI
ali po tel.: 311-545, 312-266

WE CO COMMERCE BLEED

prodaja izdelkov
gorenje

Rožna dolina 40
Lesce
tel.: 064/718-502, fax: 718-521

Trgovina Lesce
Rožna dolina 40, Lesce
Tel.: 064/718-502
Fax: 718-521

Trgovina Celje
Grevenbroichova 9
Tel./fax: 063/412-448

Pooblaščen prodajalna
BELAMI KRANJ
Savska cesta 34
Tel.: 064/224-012



Veliko
novega
boste videli,
zanimivega
slišali
in se srečali
s prijatelji

KMETIJSKO-ŽIVILSKI SEJEM

36. mednarodni kmetijsko-živilski sejem

22. - 30. avgust '98
Gornja Radgona

1550 razstavljalcev iz 26 držav
strokovna predavanja in posveti
v nedeljo 30. 8. ob 10. uri parada kmečkih opravil in običajev
sejemski vlak Celje - Gornja Radgona z ugodnimi popusti

Delovni čas sejma: 9. do 19. ure

**POMURSKI
SEJEM**



UMETNO KOVAŠTVO

BRUNO KALČIČ s.p.



Poleg Gorenjskega sejma v Kranju se pojavljamo tudi na sejmih v Celovcu. Največ povpraševanja je po okenskih kovanih mrežah. Naročite pa seveda lahko mnogo vrst izdelkov, kot so: vrtno ograje, vrata, drobne predmete za darila, kot so svečniki, stojala, okrasne predmete. Vse izdelujemo po naročilu, na domačem naslovu. Na sejmu vlada vleiko zanimanje, saj so izdelki izključno ročne izdelave.



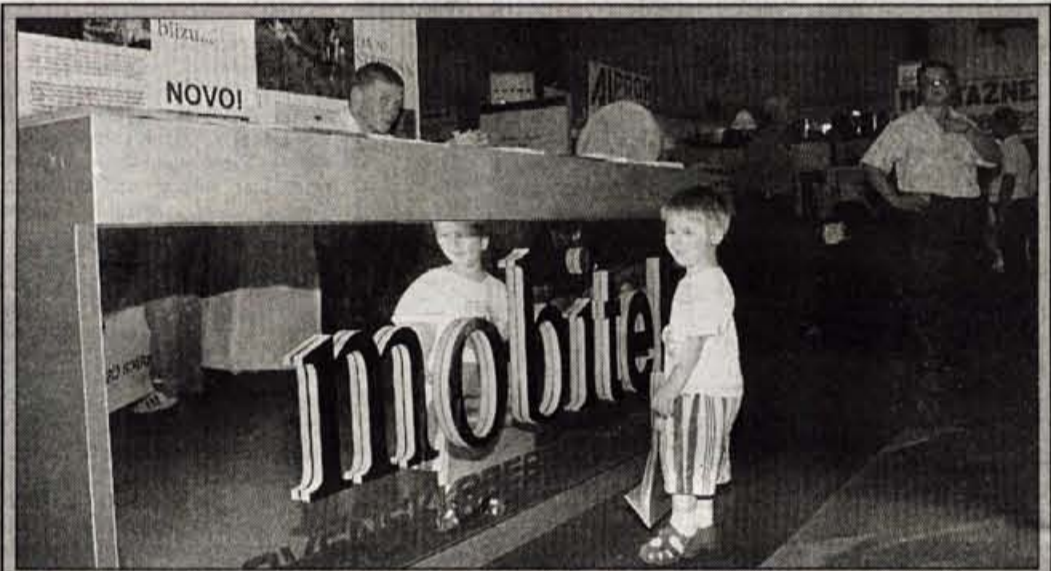
PIVOVARNA UNION vsakega dvajsetega obiskovalca Gorenjskega sejma počasti s pijačo. Vsak nagradjeni obiskovalec, ki se z Unionovim kartonom (dobi ga ob plačilu vstopnice) oglasi na njihovem prostoru v večnamenski dvorani, se lahko odžaja z eno izmed številnih pijač, ki jih proizvaja Pivovarna Union, od piva do brezalkoholnih pijač Sola in naravne vode Zala. V njihovem šotoru na parkirnem prostoru Gorenjskega sejma lahko vso pijačo iz programa Pivovarne Union tudi kupite.



GORENJSKA BANKA, d.d. - Na večjih sejemskih prireditvah v Kranju med letom so na sejmu tudi nekatere službe. Ena takšnih, ki je na tradicionalnem prostoru takoj na vhodu v večnamensko dvorano, je tudi Gorenjska banka, d.d., Kranj. Obiskovalci sejma lahko uredijo vse bančne posle. To je za kupce in prodajalce vsekakor zelo pomembno. Da pa smo z Gorenjskim glasom ob Radiu Kranj v istem prostoru oziroma v avlu na vhodu v sejem, tudi ni naključje. Z Gorenjsko banko, d.d., Kranj namreč v naši hiši sodelujemo med drugim tudi na nekaterih prireditvah oziroma srečanjih, ko je Gorenjski glas Več kot časopis.



ZAVAROVALNICA TRIGLAV se že tradicionalno predstavlja na Gorenjskem sejmu. V svojem paviljonu na standardnem mestu v večnamenski dvorani predstavljajo svojo ponudbo številnih oblik zavarovanja, vsakemu obiskovalcu svetujejo in rešujejo njihove probleme z zavarovanjem. Letos predstavljajo tudi novost - potresno zavarovanje, za katerega vlada veliko zanimanje. Paviljon je v soboto obiskala tudi najboljša Slovenka v deskanju na snegu (snowboard) Polona Zupan, ki je podpisovala balone, delila svoje slike in predstavila svojo tekmovalno opremo.



MOBITEL - Še posebno veliko zanimanje je na sejmu za tako imenovano mobilno telefonijo in predvsem seveda za naprave. No, razstavni prostor ni težko najti v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma. Pravzaprav so tudi letos predstavniki Mobitela na tradicionalnem prostoru. Da je za njihovo predstavitev in naprave zares veliko zanimanje, je potrdila tudi naša fotoreporterka Tina Dokl, ko je predlagala za objavo tole sliko.



POŠTA SLOVENIJE, POSLOVNA ENOTA KRANJ ima tudi na Gorenjskem sejmu svojo poslovalnico. V poslovalnici v večnamenski dvorani nudijo storitve v poštnem in denarnem prometu, kot je sprejem pošilk, izplačilo iz tekočih računov in hranilnih knjižic, menjalnica, vplačila položnic in drugih računov, sprejemate lahko telegrame. Prodajajo tudi razglednice, pisma, vizitke, znamke...



RENAULT PREŠA, d.o.o., iz Cerklje v času Gorenjskega sejma nudi posebne ugodnosti ob nakupu vozil. Obiščite njihov paviljon na zunanem razstavnem prostoru sejma.

Preša d.o.o.
Slovenska c. 51, 4207 Cerklje
Tel.: 064/422-522
Fax: 064/422-520



SALON POHISTVA ARK MAJA se na Gorenjskem sejmu že tradicionalno predstavlja v otvoritveni dvorani. H konkurenčnim cenam so dodali še sejemске popuste, ugodne kredite, brezplačno dostavo in druge ugodnosti. ARK MAJA zagotavlja hitro dobavo, saj je večina pohištva v zalogi.



DELAMARIS, d.d., IZOLA se na Gorenjskem sejmu predstavlja v večnamenski dvorani. Kupcem njihovih izdelkov ponujajo poseben sejemski popust, tako za komplet 12 konzerv nudijo 30 odstotkov popusta. Ob dveh kupljenih kompletih vam priložijo še darilo - kupo ali vrečo Delamaris. Ob obisku njihovega paviljona lahko Delamarisove izdelke tudi pokusite.

Sejemska anketa

Razstavljalci zadovoljni s prodajo, kupci s ponudbo

Ljudje prihajajo na sejem predvsem iz radovednosti. Na koncu se velikokrat zgodi, da ne odidejo domov praznih rok. Prodajalci so prepričljivi, pa tudi kupci so zadovoljni.



Cilka Mezek, obiskovalka iz Idrje:

"Ravnokar smo prišli, tako da še ne vem točno, kaj vse se razstavlja in vam ne morem povedati kaj več o mojih sejmskih vtisih. Edino to vam lahko rečem, da je veliko ljudi tu. Če bom kaj kupila? Ne vem čisto točno, mogoče, če bo denar. Tega pa je zadnje čase bolj malo.

Kot kaže je sejem imeniten. Meni se zdi kar "ena a"."

Aleš Kurnik, direktor Alprom, d.o.o.:

"Nasploh je precej obiskovalcev, pa tudi naš razstaveni prostor je deležen precejšnje

pozornosti. Ukvarjamo se predvsem s pohištvo, pa tudi z montažnimi hišami. Ljudje si lahko na našem razstavnem prostoru ogledajo slikovni material in nekatere izdelke. Trenutno si obiskovalci največ le ogledujejo, vendar se najdejo tudi taki, ki kaj kupijo. Domnevam, da bo prodaja izdelkov na ravni prejšnjega leta. Imamo tudi akcijsko prodajo, kamor lahko pristejemo kuhinje Gorenje, kompletni program Marles in še kaj bi se našlo."



Milica Bobnar, obiskovalka:
"Kar se parkiranja tiče, smo imeli kar srečo. Našli smo

ravno pravnji kotichek za naš avto. Na sejem smo pač prišli malce iz radovednosti, malce pa tudi po nakupih. Predvsem si moramo ogledati centralne peči. Kritik glede organizacije sejma nimam, še celo vročina je danes kar nekam znosna. Upam, da nam bo ostalo še kaj denarja, da si bomo lahko privoščili kako pijačo."



Petra Rant, obiskovalka:
"Sejem je kar v redu. Zdi se mi sicer, da je vsako leto enako. Tudi letošnji je podoben lanskega sejmu. Sem sem prišla s starši in kot prvo smo si prišli ogledat ponudbo razstavljalcev, če pa se bo našlo kaj

takega, kar bi nam lahko prišlo prav, bomo to tudi kupili. Edino vročina je malce moteča."



Gregor Ovniček, prodajalec pri Kovinotehni:

"Ha, ha, ha. A sedaj bom moral jaz kaj povedati? Prav. Naš razstaveni prostor je sicer zelo obiskan in tudi ponudba izdelkov je velika. Proda se tudi kar precej izdelkov. Najbolj sem nezadovoljen s samo vročino. Prav bi mi prišla kaka klimatska naprava. Kakšni so obiskovalci sejma? Jah, odvisno od dneva. Bolj ko je vroče, manj so prijazni. Zvečina si zadeve ogledujejo in so polni vprašanj. Menim pa, da bi bila lahko ostala sejemska ponudba lahko boljša."

• A.B., foto: T. Dokl



Letos so namesto v Kranju tržiški godbeniki nastopili v soboto dopoldne v Cerkljah, Naklem, Preddvoru in v Senčurju. Povsod so jih pozdravili tudi župani občin in se jim, ter hkrati tudi organizatorju, zahvalili za nastop v njihovi občini. • A. Z.



Vsak večer in še posebej v petek

Kranj, 17. avgusta - Vsak večer na sejmu v parku nastopajo najbolj znani in priljubljeni ansambli, ki tudi večerni program napolnijo, kot pravimo, do zadnjega kotichek. Seveda pridejo tako nan svoj račun tudi gostinci, ki so tudi letos skupaj z organizatorjem sejma omogočili za brezplačni vstop na večerno zabavo.

Še posebej veselo pa bo tudi v petek, 21. avgusta. Ob 18. uri bo namreč nastopil za razstavljalce in obiskovalce tudi Moped show. • A. Z.

Četrtek na sejmu za upokojene

Ob najrazličnejših ugodnostih in popustih, ki jih imajo obiskovalci letošnjega sejma, velja še posebej poudariti, da si bodo v četrtek, 20. avgusta, upokojene lahko še posebej ceneje ogledali letošnji sejem. Vstopnico s popustom bodo upokojene lahko kupili s člansko izkaznico ali z odrezkom od pokojnine. • A. Z.



NOVA OPEL ASTRA

že za 2.194.718 SIT

OPEL

NA GORENJSKEM SEJMU
OD 14. DO 23. AVGUSTA

avtotehna VIS in PINTAR

Koroška cesta 53a, Kranj, tel./fax: 064/212-191, 224-621

NUDIMO VAM: prodajo novih vozil, menjava staro za novo, ugodna posojila, leasing, prodajo rezervnih delov in dodatne opreme, servis, ličarske in kleparske storitve.

VELIKI MEDNARODNI PRODAJNI GORENJSKI SEJEM V KRANJU

delovni čas sejma od 9. do 19. ure
prodaja vstopnic od 8.45 do 18.30

• vse za dom, družino, rekreacijo • velika ponudba kmetijske mehanizacije • avtomobili in oprema • kuhinje in kuhinjska oprema • aktustika in različna glasbena ter foto oprema • gospodinjski pripomočki • pokušnje • predstavitev • svetovanja • sejemske cene • popusti • posojila • bogata in pestra gostinska ponudba • zabavišni park

ŽREBANJE VSTOPNIC PO 600 SIT bo 23. avgusta ob 19. uri v paviljonu sponzorja avtomobila Renault PRESA, d.o.o., Cerklje

1. nagrada: osebni avtomobil RENAULT TWINGO 2., 3. in 4. nagrada: 33 litrov piva ali pijač PIVOVARNE UNION

VEČERNI ZABAVNI PROGRAM

vsak večer od 20. do 01. ure - vstop prost

danes, torek, 18. avgusta: **AGROPOP**

jutri, sredo, 19. avgusta: **FARAONI**

četrtek, 20. avgusta: **ČUKI**

petek, 21. avgusta: **VLADO KRESLIN in MALI BOGOVI**

sobota, 22. avgusta: **KINGSTON**

nedelja, 23. avgusta: **ROK 'N BAND**

NA SVIDENJE NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU

V Press centru med sejmom zbiramo zanimivosti, ki jih objavljamo potem tudi v Sejmskem Uspehu. To je posebna sejemska priloga Gorenjskega glasa. Pri pripravi tega časopisa nam gre še posebej "na roko" tudi Foto Boni.



V paviljonu KOVINOTEHNA - BLAGOVNICA FUŽINAR so izredno zadovoljni s prodajo ameriškega ročnega orodja Craftsman, zelo dobro gredo v promet tudi sezonsko znižane kosilnice iste znamke. Obiskovalci navdušeno kupujejo tudi belo tehniko in akustiko, ki je s sejmskim popustom in kartico KOVINOTEHNE cenejša za 9 do 10 odstotkov.



Podjetje HRIBAR & OTROCI se tudi letos predstavlja na Gorenjskem sejmu. V nedeljo so pripravili akcijo "Viteški pikado dvoboj", na kateri so se obiskovalci pomerili s slovenskim prvakom v elektronskem pikadu in viceprvakom na letošnjem neuradnem svetovnem prvenstvu v elektronskem pikadu Vidom Erzarjem. Od 32 izzivalcev so bili od Vida, ki je vsakega izzivalcu dal 30 točk prednosti, boljši: Boštjan Možina iz Železnikov za 40 točk, Jurij Koblar iz Breznice za 40 točk in Tadej Božič iz Lipnice za 60 točk.

ATM ELEKTRONIK d.o.o. 4280 KRANJSKA GORA, SAVSKO NAŠEJE 33

DUO BON-BON s pevko Martino, narodno zabavna-moderna glasba...

POSLOVNI STIKI

ODKUPUJEMO DELNICE PID-ov: Mercata, Maksima, NFD, Triglav, Krona...

RAZNO PRODAM

DRVA merska in žagana prodam in dostavim. Jereb, 625-215

Bukova DRVA prodam po želji razžagam in dostavim na dom.

DRVA suha, bukova, cepljena in rabljeni GRABENI LES, prodam.

Prodaj SMUČI MBX novejši model(nove) in termoakumulacijsko PEC.

Prodaj staro SKRINJO in polno starih KNJIG.

Suha bukova DRVA, prodam.

BUKOVA in HRASTOVA DRVA, prodam z dostavo.

Ugodno prodam novo vgrajeno elek. pečico z ventilatorjem in uro.

RAČUNALNIŠTVO

Prodaj RAČUNALNIK PENTIUM 90, star eno leto, veliko dodatne opreme...

STAN. OPREMA

Prodaj 4 leta staro SPALNICO.

Prodaj SPALNICO.

ŠPORT

Nov PREDPROSTOR za kemp prikolico Adria 6, prodam. Cena 15.000 SIT.

ROLERJI - znižani, ugodni plačilni pogoji.

STORITVE

INOX DIMNIKI - imate madeže, rosenje na fasadi ali v stanovanju?

GRABENIŠTVO S-BOR d.o.o.

asfaltiranje, tlakovanje, zidarska dela komplet objektov ali adaptacij.

Tel.: 061/813-870, 041/667-076

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN.

SERVIS PRAH - PRIDEMO TAKOJI Popravila penih, pomivalnih, sušilnih strojev...

SERVIS TV, VIDEO, GLASBENIH STOLPOV IN VIDEO KAMER vseh proizvajalcev.

ROLETTE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISÉ ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE...

IZDELUJEMO PREDELNE in OBODNE STENE, STROPEVE in celotne MANŠARJE...

STROJNI TLAKI - ESTRIHI tel.: 0609 625 474 061 812 608

GORENJSKI KABEL ŽIROVNICA

LAMELNE in PLISÉ ZAVESE, ROLJE, MARKIZE in SCREENE VAM IZDELA-MO...

NEOPAZNI hermi STRELKOVODI proizvajamo, prodajamo, montiramo...

Imamo zidarstvo in fasadersko skupino. Delamo hitro in kvalitetno...

Asfaltiranje dvorišč, cest, dovoznih poti, tlakovanje dvorišč, strojni izkop in odvoz...

SANIRAMO DIMNIK z vstavitvijo nerjavečih tuljav. Primerni za vse vrste kurjav...

IZVAJAMO vsa SLIKOPLESKARSKA DELA v stanovanjih in na fasadah.

TV, VIDEO, CD, STOLP in ostalo zabavno elektrono vam popravimo v PROTON SERVISU...

SELITVE, razni PREVOZI - do 2 t po ugodni ceni!

SERVIS, POPRAVILA IN PRODAJA rabljenih pralnih strojev.

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ s.p. izvajam vse vrste elektro instalacij.

Popravilo vseh vrst TV APARATOV TV GORENJE TUDI NA DOMU.

TRGOKROV s.p. vam nudi tesarska, krovna in kleparska dela.

ČIŠČENJE sedežnih garnitur, vseh vrst talnih oblog ter obnova namazov.

SERVIS in POPRAVILA PRALNIH STROJEV, tudi starejših.

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč.

KOMBI PREVOZI TOVORA in MANJŠE SELITVE.

BRUŠENJE, LAKIRANJE PARKETA 1400 SIT/m2, skupaj z lakom Sinteko.

FRIZERSKI SALON vam nudi vse storitve - moške in ženske.

Izdelava in montaža stavnega pohištva (ograde, vrata, nadstrešja).

KROVSTVO, TESARSTVO, PREKRIVANJE STREH, MONTAŽA NOTRANJIH OPAZEJ.

STANOVANJA

KRANJ PLANINA I garsonjera, 23 m2/I, CK, tel. 4,9 mio SIT.

KRANJ Planina I 2 ss, 63,30 m2/II, vsi priklj., 9,2 mio SIT.

KRANJ STRUŽEVO 58 m2 v hiši, garaža, vrt, terasa, 8,4 mio SIT.

WILFAN Nepremičnine Koroška 10, 4000 KRANJ

STANOVANJA NAJMEMO KRANJ z okolico nujno najemamo!

STANOVANJA PRODAMO: KRANJ Zlato polje novo 3 ss.

AG GANTAR PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

PRODAMO STANOVANJA: Begunje, novejša, 3 ss/III, 80 m2, vsi priključki.

STANOVANJA ODDAMO ŠKOFJA LOKA novejša 70 m2/PR+atrij, garaža, lasten vhod.

NEPREMIČNINE

domplan kranj, d.d. kranj, bleiweisova 14 p.p.139.

Prodajamo KRANJ PLANINA 2 ss, 60 m2, lepo vzdrževano.

STANOVANJA KRANJ Šortljevo nas., 3 ss, 72 m2/III, CK, balkon, CATV.

RADOVLJICA: Cankajeva ul. 48 m2/II, CK, CTV, lep razgled.

STANOVANJA PRODAMO: RADOVLJICA 1 ss 37 m2 za 5.625.000 SIT.

KRANJ NAJMEMO garsonjera, enosobna in dvosobna stanovanja.

Prodajmo KRANJ PLANINA 2 ss, 60 m2, lepo vzdrževano.

Opremljeno GARSONJERO ali 1 ss STANOVANJE v Radovljici.

Prodajmo KRANJ PLANINA 2 ss, 60 m2, lepo vzdrževano.

Prodajmo Frank. nas. 3 ss, 72 m2 v pritličju + atrij.

ODDAMO PREDDVOR, lepo opremljeno 2 ss, preurejeno v 3 ss.

V najem oddam enosobno STANOVANJE v Škofji Loki.

Prodaj 3 sobno STANOVANJE 63 m2 na Gradnikovi v Kranju.

Oddaj 2 sobno STANOVANJE v Kranju.

LESCE prodajmo 3 sobno stanovanje 76,32 m2 v pritličju.

BOHINJSKA BISTRICA prodajmo 2 sobno stanovanje v III. nad.

BEGUNJE prodajmo 3 sobno obnovljeno stanovanje 80 m2 v III. nads.

RADOVLJICA za naše stranke kupimo 2 ss v nižjem nadstropju.

ŠKOFJA LOKA, Frank.nas. prodajmo 1 ss 45 m2 1/3 nad.

STANOVANJA NAJMEMO KRANJ z okolico nujno najemamo!

TRŽIČ BISTRICA v bloku prodajmo 1 ss z balkonom in kabeintom.

TRŽIČ BISTRICA v bloku prodajmo 3 ss, CK, pritličje 78 m2.

TRŽIČ PODLUBELJ prodajmo stanovanje 55,30 m2.

TRŽIČ MESTO prodajmo novo 2 ss, CK 41 m2 za 5,17 mio SIT.

Nudim gotovinsko plačilo za takoj vseljivo vsaj dvosobno stanovanje.

Najamem GARSONJERO ali 1 sobno STANOVANJE v Kranju.

Mamica in dva šoloobvezna otroka iščejo prebivališče do 20.000 SIT mes.

Na Jesenicah zamenjam 2 ss za manjšo hiško z mojim doplačilom.

STANOVANJE manjše za daljši čas na Bledu, oddam.

V KRANJU KUPIMO GARSONJERO ALI 1 SOBNO STANOVANJE.

PLANINA I prodajmo lepo 2-sobno stanovanje 60m2, C.K. TEL. za 9.450.000 SIT.

PLANINA II prodajmo 2 sobno stanovanje 66 m2.

PLANINA I prodajmo 2,5-sobno stanovanje 55 m2, C.K. TEL. vzdrževano za 8.300.000 SIT.

KRANJ - ŠORTLJEVA prodajmo 2-sobno stanovanje 54 m2, C.K. TEL. za 8.460.000 SIT.

KRANJ VODOVODNI STOLP prodajmo obnovljeno 3-sobno stanovanje 74m2.

PLANINA I prodajmo 3-sobno stanovanje 79m2, C.K. TEL. III. nads.

KRANJ, Planina I prodajmo 60 m2 veliko dvosobno stanovanje.

KRANJ, Planina I 78 m2. Na Cesti 1. maja prodajmo trisobno stanovanje.

KRANJ, Planina I prodajmo 60 m2 veliko luksuzno opremljeno trisobno stanovanje.

KRANJ, Planina I 78 m2. Na Cesti 1. maja prodajmo trisobno stanovanje.

KRANJ, Planina II prodajmo 89 m2 veliko luksuzno opremljeno trisobno stanovanje.

KRANJ, Planina II prodajmo 89 m2 veliko luksuzno opremljeno trisobno stanovanje.

BLEJ prodajmo lepo ohranjeno, 32 m2 veliko enosobno stanovanje.

GOLNIK prodajmo 51 m2 veliko dvosobno stanovanje v tretjem nadstropju.

BLEJ prodajmo lepo ohranjeno, 32 m2 veliko enosobno stanovanje.

BLEJ ALPSKI BLOKI prodajmo zelo lepo trisobno stanovanje.

JESENIČE manjše dvosobno stanovanje, 46 m2.

RADOVLJICA NA GRADNIKOVU dvosobno stanovanje, 50 m2.

BLEJ ALPSKI BLOKI prodajmo lepo enosobno stanovanje.

BLEJ DOBE manjše dvosobno stanovanje, 48 m2.

KRANJ PLANINA II prodajmo enosobno stanovanje, 40 m2.

ŠK. LOKA FRANKOVO prodajmo novejšo enosobno stanovanje, 40 m2.

TRŽIČ BISTRICA v bloku prodajmo 1 ss z balkonom in kabeintom.

radio triglav 4270 JESENICE TRG TONETA ČUFARJA 4

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica

ŠKOFJA LOKA, Kamnitnik naprodaj je veliko, komfortno stanovanje, ki ga sestavljajo štiri sobe, dve kopalnici, kuhinja, shramba in klet.

IMPULZ KABELSKA TV
KAMNIK - DOMŽALE
Maistrova 16, Kamnik
telefon: 061/817-313
OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!

belsad

GORENJSKI GLAS

TURISTIČNA AGENCIJA
Linda
na Primskovem
Likožarjeva 1 A
tel./fax: 064/331-292
odprto od pon. do petka, od 9. do 12. ure in od 13. do 18. ure
Muenchen - Intermont
(največji motoristični sejem na svetu)
19. 9. 5.500,00 SIT
Oktoberfest
26. 9. 5.500,00 SIT
Švica - cac - razstava bernskih psov
12. - 13. 9. 16.000,00 SIT
Španija - letalo - bus
2. - 6. 9. 40.000,00 SIT
In še: počitnice 98, letalske vozovnice, vozovnice za trajekte...

BLEJSKO POLETJE

Danes, torek, 18. 8.
Glejski grad ob 15.00
OBISK PRI GRAŠČAKU in LOKOSTRELSKI TURNIR
prikaz življenja pred več sto leti cerkev
sv. Martina ob 20.30
Nastop pevke gospela Constance Foster iz ZDA

Četrtek, 20. 8.
Hotel Ribno ob 19.00 uri
SLOVENSKI VEČER z bifejskim izborom jedi ob citrah
Gostišče Blegaš ob 20.00 uri
Večer ob narodni glasbi
Hotel Kompas ob 20.30 uri
MUSICAL EVENING: Manca Urbanč

Jutri, sreda, 19. 8.
Mini golf ob 17.00 uri
TURNIR V MINI GOLFU
hotel Astoria ob 19.00 uri
VEČER OB CITRAH in IZDELOVANJE DRAŽGOŠKIH KRUHKOV
hotel Astoria ob 20.00 uri
Otvoritev razstave barvnih fotografij Francija Sluge - člana Foto kluba TNP


TD BLED, TEL.: 064/741 122

PROGRAM PRIREDITEV

od 17. 8. - 23. 8. 1998

Torek, 18. 8., 16.00 - 20.00
Studor
Občina Bohinj organizira otroško delavnico na temo ljudskih običajev ter igrač včasih in danes. Zbor udeležencev bo pred Oplenovo hišo. Dejavnost: otroške igre, pogovor, sprehod, delavnica - igrače.

Torek, 18. 8., ob 19.00
Ukanc
Piknik s harmonikarjem na travniku pred hotelom Zlatorog.

Sreda, 19. 8., 16.00 - 20.00
Stara Fužina
Občina Bohinj organizira otroško delavnico na temo ljudskih običajev ter igrač včasih in danes. Zbor udeležencev bo pred Planšarskim muzejem. Dejavnost: otroške igre, pogovor, sprehod, delavnica - igrače.

Sreda, 19. 8., ob 21.00
Hotel Jezero
Gledališče Bohinjska Bistrica in Hotel Jezero vabita na hotelski vrt ob bazenu, kjer bodo predstavili gledališko igro "VZORNI SÓPROG".

Četrtek, 20. 8., 16.00 - 20.00
Boh. Bistrica
Občina Bohinj organizira otroško delavnico na temo ljudskih običajev ter igrač včasih in danes. Zbor udeležencev bo pred Muzejem Tomaža Godca. Dejavnost: otroške igre, pogovor, sprehod, delavnica - igrače.

PRENOČITVENE KAPACITETE:

Hoteli: Jezero, Zlatorog, Kompas, Bellevue, Pod Voglom - potrebne rezervacije
Privatne sobe in apartmaji: potrebne rezervacije
Penzioni: potrebne rezervacije
Avtokampi: priporočljive rezervacije
Temperatura Bohinjskega jezera:
17. 8. 1998 - 24 stopinj C

KŽK M-KŽK Kranj, d.o.o., skupaj z Nehem Consulting Group N. V. vabita kmetijske strokovnjake in pridelovalce na okroglo mizo z naslovom

STANJE IN PERSPEKTIVE KOLOBARJENJA V SLOVENIJI, S Poudarkom NA PROIZVODNJI KROMPIRJA.

Okrogla miza bo organizirana v okviru 36. Mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma, dne 27. avgusta 1998, v dvorani Hotela Radin, Radenci, z začetkom ob 11.15 uri. Po končanem strokovnem programu so vsi udeleženci okrogle mize vabljeni na družabno srečanje s piknikom. Da bi lahko predvideli število gostov, naj zainteresirani prijavijo svojo udeležbo po tel./fax: 064-411-050.

GORENJSKI GLAS

VEČ KOT ČASOPIS

tudi na 48. Mednarodnem Gorenjskem sejmu v Kranju
od 14. do 23. avgusta

Dobimo se na sejmu!

Na razstavnem prostoru pri vhodu v večnamensko dvorano smo veseli vašega obiska vsak dan med 9. in 19. uro. Z nami so vsak dan tudi gostje ali poslovni sodelavci, ki jih poznate, ali pa jih boste spoznali.

102 nagradi

Res je. 102 nagradi čakajo obiskovalce našega razstavnega prostora na Gorenjskem sejmu. Letos praznujemo namreč 51 let in dvakrat na teden je 102. Pogoji je le, da poravnate naročnino do konca tretjega letošnjega trimesečja.

Naročnino lahko poravnate tudi na našem razstavnem prostoru, kjer se lahko tudi naročite na Gorenjski glas, oddate mali oglas, se prijavite za izlet, oddate sporočilo za dežurnega novinarja, nam zaupate zanimivost, nas povabite, da se dobimo med letom na prireditvi v vašem kraju itd.

Nagrade:

- Zlata verižica z obeskom Gorenjski glas
- 20-minutni panoramski ogled s helikopterjem

- polet s helikopterjem na Stol
- tandemski skok s padalom
- potovalna torba
- lepčilni kovček
- reporter
- 5-krat torta Cluba Kanu
- 10-krat pizza Pizzerije pod gradom
- 10-krat bon za 5.000 tolarjev za čevlje Planika
- 20-krat potrebščine za šolarje
- 30-krat nagrade za osvežitev
- 5-krat rafting
- letovanja
- izleti

Izrežite NAGRADNI KUPON, ki je bil v Gorenjskem glasu v petek, 14. avgusta, na 2. strani in ga oddajte v BOBEN ZA ŽREBANJE na našem razstavnem prostoru na Gorenjskem sejmu. Naročniki, ki so iz oddaljenejših krajev Slovenije ali v drugih državah, nam kupon lahko pošljejo tudi na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, Zoisova 1, p.p. 124

Obiščite nas v PRESS CENTRU nasproti vhoda oziroma našega razstavnega prostora, kjer bomo pripravljali časopis Sejmski Uspeh. V njem bomo poročali o doga-

janju na sejmu in po Gorenjski. Veseli bomo vaših sporočil, obvestil, povabil... Lahko naročite tudi vašo poslovno predstavitev v Sejmskem Uspehu, ki bo na štirih barvnih straneh A4 izšel petkrat med sejmom. V nakladi 15.000 izvodov ga bodo dobili naključno izbrani bralci na Gorenjskem in deloma ljubljanskem območju.

V PRESS CENTRU je vsak dan od pol štirih naprej Društvo za zdravljenje srca in ožilja ZA SRCE z ekipo Medisan Kranj brezplačno izvajala meritve krvnega tlaka. Včlanite se lahko tuid v društvo. Izrežite KUPON na 2. strani v današnjem Gorenjskem glasu in izpolnjena oddajte pri meritvi pritiska.

Obiščite nas na sejmu. Pokličite nas na razstavnem prostoru: 064/223-032 ali pa v PRESS CENTRU 064/223-024

GORENJSKI GLAS
VEČ KOT ČASOPIS

z gosti tudi na Gorenjskem sejmu z Vami

OD TORKA DO PETKA



bo dežurni novinar
Renata Škrjanc
telefon: 064/223-111
mobitel: 0609/643-014

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...
MI
bomo pisali

Ženska z "zlatimi rokami" za rože in eksotično sadje v Voklem

Kranj, 18. avgusta - Pred dnevi nas je poklicala bralka Marija in nas prijazno opozorila na zanimivo Škofjeločanko, ki ima "zlate roke", saj ji požene vsak list, ki ga "vtakne" v zemljo, rože, ki bi jih drugi vrgli v smetnjak, pri njej oživijo in zrastejo v lepe in zdrave rastline in še bi lahko naštevali. Dom Anke Ušeničnik je dobesedno odet v raznoliko cvetje. Toliko ga je, da samo za zalivanje dnevno porabi več ur, dopusta pa si sploh ne more privoščiti. Pa je to sploh ne žalosti, saj v rožah najde veliko veselja, miru in zadovoljstva. Vendar Anka ni le ljubiteljica rož. Je tudi strastna bralka zgodovinskih romanov, vneta raziskovalka svoje rodbine in klekljarica. Cele škatle prtov in čipk nam je pokazala, še več pa jih je razdala. Več o njenih "ljubeznih" boste lahko prebrali v naslednji številki Gorenjskega glasa.

Te dni se bomo oglasili tudi pri Gašpirčevih v Voklem, ki so na domačem vrtu vzgojili eksotično sadje. V eni od naslednjih številok vam bomo razkrili katerega, kje so dobili sadike in kako okusno je. • R. S.

Že 14. srečanje v Javorjah

Kako lepo je, da se enkrat na leto dobimo

Toliko domačinov se je pred desetletji preselilo iz različnih razlogov iz Javorij, da so srečanja od 1985. leta takoj postala najlepša tradicija.

Javorje, 17. avgusta - Že štirinajstič zapored so se to nedeljo Javorci srečali pred osnovno šolo v Javorjah. To je bilo srečanje, ki se ga vsi, ki so pred desetletji odšli z doma iz najrazličnejših razlogov, leto za letom veselijo. Tudi to nedeljo je bilo veselo.

Predsednik Turističnega društva Javorje Štefan Ažbe, ki je bilo tudi tokrat prireditelj srečanja, nam je zadovoljen nad obiskom povedal, da so letos razposlali Javorcem po različnih krajih, kjer živijo, več kot 450 povabil.

"Veliko se jih je odzvalo. Sicer pa je vsako leto tako. Pripravili smo jim dobrodošlico s programom, v katerem so nastopili folklorna skupina



našega turističnega društva, domači moški pevski zbor, harmonikar Matej Šubic iz Dolenčic in Anica Berčič iz

Poljan z recitalom Cvetje v jeseni ob povezanju Valerije Peternelej iz Murav."

V turističnem društvu so

poskrbeli tudi za številne nagrade v bogatem srečelovu. Redki so bili, ki ne bi na ta način ponesli domov tudi spominček in darilo. "Tiste najbolj dragocene oziroma najboljše nagrade pa smo potem izžrebali med kupce praznih srečk. To še posebej zapišite, ker je to naša ideja, ki jo danes že marsikje posnemajo."

Veselo srečanje je trajalo kar tja do noči z ansambлом Jožeta Bohorča in z njegovimi prijatelji. Ko so se poslavljali, so si Javorci zdaj na domovih po raznih krajih vsi in vsak posebej zaželeli na svidenje čez leto dni, ko bo v Javorjah jubilejno, 15. srečanje. Takrat pa bo še posebno svečano in veselo. • A. Zalar

Uresničene Aljaževe zamisli za današnje rodove

Elektrika za kočo tudi z vetrnico

Predsednik države Milan Kučan je včeraj popoldan pognal vetrnico pri Triglavskem domu.

Kredarica, 18. avgusta - Zadnja ekološka pridobitev Triglavskega doma na Kredarici je nova vetrnica, ki daje 2,5 kilovata električne energije na uro. Poskusno je obratovala že nekaj časa, med včerajšnjo popoldansko svečanostjo pa jo je simbolično pognal predsednik države Milan Kučan.

Po slovesnosti so v domu pripravili tiskovno konferenco, med katero so ob prisotnosti predstavnikov nekaterih ministrstev, Triglavskega narodnega parka in Planinske zveze Slovenije predstavili dosedanje ekološke pridobitve v domu in bodoče načrte. Kot je povedal gospodar doma Janko Rekar, tudi današnji rodovi planincev sledijo naprednim zamislim znanega ljubitelja slovenskih gora Jakoba Aljaža. Dom je

povezan z dolino s telefonskimi in računalniškimi sistemi. Za čistejšo okolje so uredili suha stranišča in stiskalnico za odpadke, že nekaj časa pa imajo le posteljnino za enkratno uporabo. Del električne energije pridobivajo s sončnimi celicami. Nova vetrnica bo skupaj s sončnimi celicami zadostila vsem energetskim potrebam v domu. Nakup vetrnice, ki so jo uvozili s Škotske, sta omogočila Elektro Ljubljana in Elektro Gorenjska. Pri postavitvi naprave so sodelovali člani PD Ljubljana-matica in drugi planinci. • S. Saje

Tudi danes na sejmu

TA PRAVA VESELICA - Tale posnetek smo naredili v nedeljo pozno popoldne v Vrsniku. To je nekako napol pota med Žirni in Idrijo. In zakaj smo se podali v Vrsnik? Tam sta igrala naša Glasbenika meseca Pino & Tom, ker so imeli gasilci vsakoletno ta pravo veselico. In kadar imajo tam v Vrsniku, na meji Gorenjske, ta pravo gasilsko veselico, so mize in klopi ob cesti, plesišče pa na cesti. Tokrat sicer niso imeli ravno rekordnega obiska, ker so bile tudi vsenaokrog veselice, vendar tradicijo so vendarle potrdili. Če pa želite spoznati duo Pino & Tom, pridite danes, torek, 18. avgusta, ob 10. uri dopoldne na razstavnih prostor Gorenjskega glasa na sejmu v Kranju, kjer se vam bosta predstavila v živo. • A. Z.



G.G.

Ko bom bila velika, bom bila zastava

Kranj - Najbrž se sprašujete, zakaj objavljamo tole fotografijo? Ne zato, ker bi želeli predstaviti utrip na mostu čez Savo, ki vodi naprej proti kranjski obvoznici, niti ne zato, ker bi propagirali Citroenove AX-e, še manj nas je zanimala stavba Gimnazije v ozadju... Aha, tudi vi na fotografiji ne vidite nič takega, kar bi vzbujalo potrebo po objavi. Pomoč torej: na občestnih svetilkah visijo barvaste zastavice, ki "najbrž" govorijo, da se v Kranju te dni dogaja največja trgovina na Gorenjskem, kot ji radi rečemo, Gorenjski sejem. Zastavice so bolj podobne ženskim žepnim robcem, kot pa zastavam, kakršne ob takih in podobnih prireditvah razobesijo v drugih, tudi slovenskih, sejmskih mestih. Bajc kakih sedem osem let nazaj "takratnemu" občinskemu vrhu ni bilo všeč rdeče - belo - modro zaporedje obešanja zastav na drogove svetilk... da preveč spominja na "bivša vremena". Če dobro pogledamo, tudi sedanje zastavice spominjajo na tiste čase. Vsaj po formatu, saj so velike kot tiste papirnate, s katerimi s(m)o pionirčki, hočeš ali ne, mahali bivšemu maršalu.



... da preveč spominja na "bivša vremena". Če dobro pogledamo, tudi sedanje zastavice spominjajo na tiste čase. Vsaj po formatu, saj so velike kot tiste papirnate, s katerimi s(m)o pionirčki, hočeš ali ne, mahali bivšemu maršalu.

Avtocenter Vrtač

Visoko 77a, pri Kranju fax: 064 431 019
PRODAJA: ☎ 064 438 01 11, 438 01 12
SERVIS: ☎ 064 438 01 22
REZERVNI DELI: ☎ 064 438 01 40

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN
• SERVIS VOZIL AUDI • ORIGINALNI REZERVNI DELI



GBD
Gorenjska borzna posredniška družba d.d.
ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?
NISTE ZADOVOLJNI Z OBRESTM V BANKAH?
BI RADI OFLEMENITLI VAŠE PRIHRANKE?
Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.
NAREDIRTE KORAK Z NAMI - korak naprej
Koroška 33, Kranj
tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12

MARINŠEK
Naklo na Gorenjskem SLOVENIJA
Tel.: 064/472-220
GOSTILNA
domače pivo • malice • jedi po naročilu • sveže pečeni jagenjčki in odojki • pizze
DISKONT
akcijska prodaja piva MARINŠEK
steklenica 2l 400 SIT

LE/TEHNIKA Vse za hidravliko in pnevmatiko
tel.: 064/24 21 21, fax.: 064/242122
na Gorenjskem sejmu
Svetovanje in inženiring, črpalke, motorji, cevi, tesnila, cilindri, armature...

JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes bo delno jasno, v popoldanskem času se bodo pojavljale nevihte. V sredo bo sprva precej jasno, popoldne se bo od zahoda zmerno pooblačilo. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 18, najvišje dnevne od 26 do 32 stopinj C.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
T min / T max	13 / 26	14 / 23	15 / 23



RADIO KRANJ POSLUŠAM VSAK DAN

